

Bom dia servus hallo SHALOM
Grüezi ciao Guten Tag
SALVE HELLO DZIĘN DOBRY
D RY DENJ Holo Salem aleikum

FESTYN DZIEŃ Polonii

Polska Rada
Związek Krajowy w Berlinie



**NIEDZIELA, 11 MAJA 2014 R.
OD GODZ. 11.00**

**Ernst-Reuter-Saal – Rathaus Reinickendorf,
Eichborndamm 215, 13437 Berlin
Dojazd – U-Bahn 8 / Rathaus Reinickendorf**

POD PATRONATEM Burmistrza dzielnicy Reinickendorf – Pana Franka Balzera
Konsula Generalnego RP w Berlinie – Pana Tadeusza Oliwińskiego

**ZAPRASZAMY
DZIECI
I DOROSŁYCH.
NIEZLICZONA
ILOŚĆ
ATRAKCJI
DLA KAŻDEGO.**

Szanowni Goście!
Szanowni Państwo!

Sala im. Ernsta Reutera dysponuje ograniczoną liczbą miejsc, dlatego bardzo prosimy o wyrozumiałość, że z uwagi na bezpieczeństwo Gości Organizator nie może każdemu zapewnić miejsca w sali. Bardzo prosimy zatem o postępowanie zgodne z poleceniami służb porządkowych. Z przyczyn organizacyjnych niemożliwa jest niestety rezerwacja miejsc.

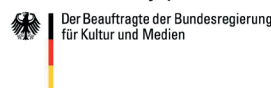
Organizator

DE MONO WYSTĄPIĄ: POLKAHOLIX

Zespół „Kaszubskie Nuty”,
Zespół „Złote Łany”,
Iwona Cudak & Crazy Vibes,
Magdalena Domka,
Zespół Folkowo-Jazzowy „Strzecha”,
Zespół Folklorystyczny „Krakowiacy”,
Kaszubski Zespół Pieśni i Tańca „Kościierzyna”,
Zespół folklorystyczny z Zwickau,
Teatrzyk Kukiełkowy dla dzieci „Halina”,
Dziecięca Grupa Teatralna „Atelier 5” z Berlina

REGIONALNA PREZENTACJA KULTURY KASZUBSKIEJ I POLESKIEJ.

Sfinansowany przez:



Festyn współfinansowany jest ze środków
Pełnomocnika Rządu
Federalnego ds. Kultury i Mediów



Współorganizowany przez:



Partnerzy medialni:





FEST POLONIA TAG

Polnischer Rat
Landesverband Berlin



**AM SONNTAG, DEN 11. MAI 2014
AB 11.00 UHR**

**Ernst-Reuter-Saal – Rathaus Reinickendorf,
Eichborndamm 215, 13437 Berlin
Anfahrt – U-Bahn 8 / Rathaus Reinickendorf**

UNTER DER SCHIRMHERRSCHAFT von des Bezirksbürgermeisters – Herrn Frank Balzer und
des Generalkonsuls der Republik Polen in Berlin, Herrn Tadeusz Oliwiński

KINDER UND
ERWACHSENE
WERDEN
EINGELADEN.
GROSSE ZAHL
AN ATTRAKTIONEN
FÜR JEDEN.

Sehr geehrte Gäste!
Sehr geehrte Besucher!

Der Ernst-Reuter-Saal bietet leider nur Platz für eine begrenzte Anzahl von Besuchern. Bitte haben Sie daher Verständnis, dass der Veranstalter aus Sicherheitsgründen nicht jeden Einlasswunsch erfüllen kann. Bitte folgen Sie daher den Anweisungen des Sicherheitspersonals. Platzreservierungen sind aus organisatorischen Gründen leider nicht möglich.

Der Veranstalter

DE MONO POLKAHOLIX

(INSERE GÄSTE SIND:

Folkloregruppe "Kaszubskie Nuty",
Folkloregruppe "Złote Łany",
Iwona Cudak & Crazy Vibes,
Magdalena Domka,
Folksmusikgruppe "Strzecha",
Kindertanzgruppe "Krakowiacy",
Volkstanzgruppe "Kościerzyna",
Folklore-Gruppe aus Zwickau,
Puppentheater "Halina"
und Kindertheatergruppe "Atelier 5" aus Berlin.

**EINE BESONDERHEIT:
KULTUR AUS KASCHUBEN UND POLESIE ZUM KENNENLERNEN.**

Gefördert durch:



Festyn współfinansowany jest ze środków
Pełnomocnika Rządu
Federalnego ds. Kultury i Mediów



In Zusammenarbeit mit:



Medienpartner:

